

**CARPINTERÍA DE ALUMINIO
PINTURA DE AUTOMÓVILES
ROTULACIONES**

PC

☎ 974 54 08 07
22430 GRAUS (Huesca)

Pintalum COLOMINA, S.L.

PINTURAS Y ALUMINIOS
ROTULACIÓN

E-mail: pintalumcolomin@terra.es

Edita



Colaboran



Patrocina

Clarión
La Cultura en Graus
#52#
Diciembre/2010



Clarión

La Cultura en Graus

#52#

Diciembre/2010

www.espaciopirineos.com



EN PORTADA: *Retrato de Baltasar Gracián, propiedad de la Parroquia de Graus y expuesto en Espacio Pirineos*

Edita: Ayto. de Graus. Área de Cultura
Fotografías: Autores, Ayto. de Graus

Si te gustaría recibir vía email la programación cultural de Graus, o quieres informar de actividades, comunícale con nosotros en:

Servicio Municipal de Cultura
Pza. de la Compañía 1, bajos
974 54 00 01 - culturagraus@aragon.es
De lunes a viernes de 9 a 15 y miércoles y jueves de 17 a 21h.
www.espaciopirineos.com
www.noctegraus.es
www.graus.es

Facebook: Cultura Graus- Noche Graus- Fiestas de Graus

Puedes ver la agenda en TV Graus
Diales radio: SER Graus (95.1), Radio Ribagorza Graus (107.9) y Benasque (107.2), Radio Benabarre (101.1) y Hit Radio el Grado (105.7)

Edit

Remata 2010 dixán-mos momentos muy intensos pa la historia. En Aragón uno de los más importantes ha siu el fallecimiento de José Antonio Labordeta, i el de la fervorosa respuesta populá per la suya pérdida. A tro poeta, Miguel Hernández, tamé ha estau d'actualidá este año al cumplí-se un siglo del suyo nacimiento. *Ya puez contá...*, el nuestro ciclo dedicau a la pallabra, dirigirá la suya mirada enta estes dos autós.

El cabo d'año mos traerá conciertos como el de la Coral *Villa de Graus*, que s'encargará un año más de cerrá anda marzo las puertas d'Espacio Pirineos. Precisamente la ilesia de la Compañía será la protagonista d'una nueva edición del *Consejo de Sabios*, i de la página de Patrimonio d'este *Clarión*.

I tamé este diciembre, un gran concierto a cargo de los *Vocal Tempo*, una preciosa obra ta críos a cargo de los chilenos *La mona ilustre*, la residencia artística de los innovadós *Corazón de Vaca*, la entrega del premio *Esteban de Esmir 2010* i mucho más.

Que lo disfrutes. Feliz navidá i feliz 2011.

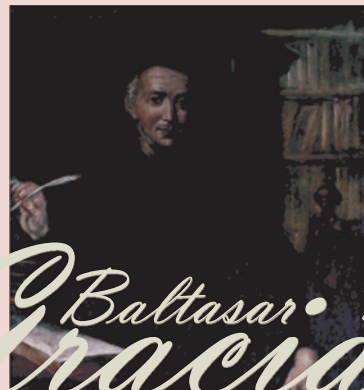
Ya puez contá... Ya puedes contar.

Cinco años ya con la palabra como protagonista de este ciclo. Y tres grandes maestros de la palabra -Gracián, Miguel Hernández y Labordeta- como referentes de esta edición. Sobre Gracián y su relación con Graus tratará un nuevo *Consejo de Sabios*. A la obra de Miguel Hernández se dedica el espectáculo que *El Silbo Vulnerado* pondrá en escena en el Salamero. Y de la libertad cantada por Labordeta versará el concurso de microcuentos *cientocinCUENTA*. Además, otras actividades se apoyarán en la fuerza de la palabra, y tendremos charlas, presentaciones, cuentacuentos, lecturas dramatizadas... *Ya puez contá...*, el turno de la palabra en Graus.

CONSEJO DE SABIOS: *Gracián y la Compañía de Graus*
Viernes 3. 18:45 horas
Espacio Pirineos

Los profesores José Enrique Laplana (Universidad de Zaragoza) y Carlos Bravo (IES Baltasar Gracián de Graus) nos expondrán la vida y obra del autor Baltasar Gracián y su relación con Graus, respectivamente.

Al término de la charla, habrá bizcochos con chocolate para los asistentes, tal y como los jesuitas lo hicieron durante décadas en esta fecha, el 3 de diciembre, festividad de San Francisco Javier, patrón de la antigua iglesia de la Compañía de Graus.



Ya puez contá... Ya puedes contar.

RAYO, VIENTO Y AUSENCIA,
DE EL SILBO VULNERADO
Domingo 19.. 20:00 horas
Teatro Salamero
Entrada libre.



En el año del centenario del nacimiento de Miguel Hernández (1910-2010), los aragoneses El Silbo Vulnerado interpretan la obra del poeta malagueño acompañadamente de música en directo extraída del cancionero popular y de algunos grandes cantautores. El espectáculo irá precedido por la entrega del premio **Esteban de Esmir** de la cultura 2010. www.elsilbovulnerado.blogspot.com



CONCURSO DE MICROCUENTOS,
cientocinCUENTA

Ciento cincuenta palabras como máximo y una palabra obligatoria: *libertad*. **Ciento cincuenta** euros como premio al mejor cuento. Un máximo de tres cuentos por autor, que se responsabiliza de que sus cuentos sean originales, inéditos y no premiados anteriormente. Lenguas a concurso: el castellano y el aragonés ribagorzano. Los cuentos se envían por email a culturagraus@aragon.es antes de las veintuna horas del martes veintuno, acompañados de un título, y el nombre, apellidos, NIF, teléfono y domicilio del autor. Un jurado compuesto por miembros de la Comisión de Cultura del Ayuntamiento de Graus y uno o varios especialistas determinarán el ganador del concurso. El cuento ganador servirá también como saludo electrónico del Área de Cultura para dos mil once y se publicará en www.espaciopirineos.com y en el próximo Clarión.

150



CONCIERTO MAGISTRAL, POR VOCAL TEMPO

Día> Sábado 11
Hora> 22.30 horas
Lugar> Teatro Salamero
Entrada: 6€. Con tarjeta RAEE: 4,5€
Organiza: CAI. www.vocaltempo.com

Ya puez
contá...
ya puedes contar



RECITAL DE CANTO

Día> Miércoles 15.
Hora> 20.30 horas Lugar> Casa de la Cultura
Por Ana Corellano y los alumnos de la Escuela municipal de Música.

FESTIVAL DE JOTAS

por el grupo VIRGEN DE LA PEÑA

Día> Sábado 18
Hora> 17.00 horas Lugar> Teatro Salamero

RECITAL DE VILLANCICOS

Día> Jueves 23
Hora> 18.30 horas Lugar> Iglesia de San Miguel
Por los alumnos de la Escuela municipal de Música.

CONCIERTO DE REYES, por la coral VILLA DE GRAUS

Día> Jueves 6 de enero
Hora> 18.00 horas Lugar> Espacio Pirineos

TEATRO

Muestra del proyecto IE, por la compañía CORAZÓN DE VACA

Día> Jueves 23
Hora> 20.30 horas
Lugar> Espacio Pirineos

Corazón de vaca (www.corazondevaca.com) es una compañía hispanoaustraliana que trabaja estos días en el centro Espacio Pirineos para dar forma a su nuevo proyecto, IE, un espectáculo que mezcla danza, teatro y tecnología, y que versa sobre la relación entre el hogar y el cuerpo.



CINE

Estrenos de *La Red Social*, *Wall Street*, *Buried*, *Agnosia* y la infantil *Campanilla y el gran rescate*.
Sábados a las 23 horas y domingos a las 19 horas (infantiles a las 18 horas) y a las 22 horas.

Cine Salamero. Entrada: 4,5€. Con tarjeta RAEE: 4€



CHARLAS, CURSOS Y TALLERES

Talleres de expresión artística y danza para niños y adultos con Elia Lozano
Distintos días y horarios

Taller de teatro con Silvia Martínez
Días y hora> Domingos de 18 a 21 horas

Infórmate e insíbete en cualquiera de ellos en Espacio Pirineos (974 54 00 01).

Presentación de la novela *Así éramos*, por Jesús Caudevilla

Días y hora> Sábado 4. 18 horas
Lugar> Espacio Pirineos

Ya puez
contá...
ya puedes contar

Alerta con los aludes

Días y hora> Viernes 10. 19.30 horas.

Lugar> Espacio Pirineos

Proyección de la película *The fine line* y charla informativa a cargo de la Asociación ACNA.

Y también

INFANTILES

Ya puez
contá...
ya puedes contar

Cuentacuentos y taller de Navidad

Días y hora> Jueves y viernes a las 17 horas
Lugar> Biblioteca Baltasar Gracián

Espectáculo infantil *Los peces no vuelan*

Días> Domingo 26 a las 19 horas

Lugar> Teatro Salamero

Por la compañía chilena *La Mona Ilustre* (www.lamonailustre.com)
Entrada: 3€ Con tarjeta RAEE: 2€



Los peces no vuelan

Festival de Navidad

Día, hora y Lugar> Miércoles 22. Desde las 10 horas.
Teatro Salamero.
Por los alumnos del C. P. Joaquín Costa.

Navilandia

Martes 4 de enero (de 11 a 14 y 16 a 20) y miércoles 5 de enero (de 11 a 14). Pabellón polideportivo.
Organiza la Comarca de la Ribagorza.

BELENES

Belén monumental

Del 3 de dic. al 6 de enero. Avda. Valle de Arán 11.
Por el Grupo Belenista de Graus.

Belén viviente

Martes 5 de enero. Plaza de San Miguel

FIESTAS

Fiesta de Nochevieja

Viernes 31. Discocentro.



Patrimonio La Iglesia y el colegio de la Compañía

El colegio de la Compañía de Jesús a Graus, ara desapareciú, va sé fundau en 1651 con el patrocinio del grausino Esteban d'Esmir, alavez bispo de Huesca. Dimpués se fería la ilesia, consagrada en 1729, i dedicada al santo misionero navarro Francisco Javier, del que ñ'hai una efigie esculpida en l'hornacina que está sobre la puerta.

La Compañía de Jesús é una orden que respeta votos de pobreza, caridá i obediencia, principalmente al Papa romano. Dedicau a la enseñanza i la evangelización, van adquirí rápidamente poder intelectual i filosófico i, asinas tamé, económico i patrimonial. San Ignacio de Loyola, cofundadó de la orden, va formá la provincia d'Aragón, que teniba centros en las principals ciudad, i Graus eba el colegio más al norte.

La ilesia é una copia de la matriz, la del Gesú de Roma, con planta de cruz latina, crucero i cimborrio, capillas laterals i púlpito, i en la planta superió, tribunas i

coro. No conoixem l'autoría d'esta ilesia, onque bels autós apuntan que sería realizada per dos arquitectos que alavez viviban a Graus i que tamé treballarían a la catedral de Roda.

D'entre las personalidaz vinculada al monumento, destaca per encima de todas Baltasar Gracián, el milló escritó aragonés del barroco i el más reconoixiu a nivel internacional de la historia. Va visitá Graus varias veces, i pareix que en una d'ixas estancias escribiría la segunda parte de la suya obra más conoixida, *El Criticón*, como diz el retrato que se conserva en el centro.

El Colegio de la Compañía de Graus va sé una pieza fundamental ta'l desarrollo educativo i cultural d'esta comarca, impartín-se estudios de llatín, gramática o matemáticas. Con la expulsión definitiva de los jesuitas de Graus en 1873, el ayuntamiento va seguí fén serví el colegio. En 1919 la ilesia se va torná a ubrí al culto, i en 1922 parte del colegio va sé

concediu pel ayuntamiento a la parroquia de San Miguel ta la instauración de las escuelas infantils del Ave María.

En los años 70 del siglo pasau van dixá d'usá-lo, i el colegio va sé desmontau i trasladau pedra a pedra ta Torreciudad, one s'estaba construin el nuevo santuario.

La ilesia va sé cedida nuevamente al ayuntamiento, i dimpués d'uns años en los que sirve d'almacén de objetos etnológicos, a finals de los 90 empeza a gestioná-se el proyecto de rehabilitación del monumento, que remata en diciembre de 2006 con la suya reapertura como *Espacio Pirineos, el Centro de Cultura, Investigación y Ocio del Pirineo*.



Calendario

Enero/2011

1	
2	
3	Consejo de sabios: Gracián y Graus (pag. 2) + Inauguración Belén monumental (pag. 4)
SAB 4	Presentación de la novela <i>Así éramos</i> (pag. 4)
DOM 5	
6	
7	
8	
9	
10	Charla: Alerta con los aludes (pag. 4)
SAB 11	Concierto magistral de Vocal Tempo (pag. 3)
DOM 12	
13	Feria de Santa Lucía
14	
15	Recital de canto (pag. 3)
16	
17	
SAB 18	Festival de jotas (pag. 3)
DOM 19	Entrega premio Esteban de Esmir de la cultura (pag. 2) + <i>Rayo, viento y ausencia</i> . (pag. 2)
20	
21	Fin plazo concurso cientocinCUENTA (pag. 2)
22	Festival de Navidad del Colegio Joaquín Costa (pag. 4)
23	Muestra IE + Concierto de villancicos de los alumnos de la escuela de Música (pag. 3)
24	
SAB 25	
DOM 26	<i>Los peces no vuelan</i> (pag. 4)
27	
28	
29	
30	
31	Fiesta de Nochevieja (pag. 4)

SAB 1	Año Nuevo
DOM 2	
3	
4	Navilandia (pag. 4)
5	Navilandia (pag. 4)
6	Concierto de Reyes + Fin de temporada Espacio Pirineos (pag. 4)

y en febrero, el Centenario de la muerte de Joaquín Costa (1911-2011) y la muestra moñas y moñacos

Diciembre/2010